





- VARIOUS SIZES OF SELF STORAGE UNITS FROM 10 X 12, 10 X 20
- MONTH TO MONTH OR LONG TERM RENTALS
- LONG TERM DISCOUNTS
- UNIT SIZES CAN BE MODIFIED TO ACCOMMODATE YOUR NEEDS!

REG OR LOUISE LAFORTUNE TEL # 705-898-2360 CEL # 705-507-6862 EMAIL : <u>info@noelvilleselfstorage.com</u> <u>WWW.NOELVILLESELFSTORAGE.COM</u> COMING NEXT FALL – NEW BUILDING 34' X 150' X 14'H INSIDE STORAGE BOATS, MOTORHOMES, 5TH WHEELS, CARS_ETC.







No Contracts



or

Unlimited Long Distance \$19.95 per month

* Talk anytime within Canada & US 24/7

* No monthly access fees

WWW.TEKSAVVY.COM | 1.877.779.1575

Thank you to all who continue to help make Trout Lake such a great place!

LOOKING FORWARD

2012

Mark Your Calendar

For These Fantastic Events

SPRING

Spring Bulletin Victoria Day weekend – all warning lights and markers installed Annual General Membership meeting-- Happy Landing Lodge [date to be announced].

SUMMER

Summer Bulletin Fire Pump Training Sessions Picnic August 5th, Happy Landing Lodge Enviro-Day, Weekend of August 11/12th Fish Fry August 18th, Knights of Columbus

FALL

Fall Bulletin End of summer celebration, Happy Landing Lodge, [Date to be announced] Thanksgiving Weekend-- warning lights and markers taken down

Thank you to our wonderful volunteers who have been so generous with their time and effort!

Trout Lake Campers Association Sudbury District Bulletin

Companionship-Safety-Conservation –Since 1955

TLCASD P.O. Box 315 Noelville Ontario POM 2N0 <u>www.tlcasd.ca</u>

Board of Directors

| Position | Name | Home | Cottage | Email |
|-------------------------------|------------------------|--------------|--------------|----------------------------------|
| President | Slobodan (Bob) Nikolic | 705-857-2829 | | landbnikolic@gmail.com |
| Vice President | Michelle Zettler | 705-674-4808 | 705-857-2215 | zia-1962@hotmail.com |
| Secretary | Linda Lachance | 705-560-2919 | 705-857-3113 | designer@northernpinedesigns.com |
| Treasurer | Margaret Richer | 705-857-2333 | | richermargaret@hotmail.com |
| Director Bulletin | Vacant at this Time | | | |
| Director Environment | Oliver Barriault | 705-897-4524 | 705-857-0655 | oliverb@persona.ca |
| Director Fishery | Paul Chartrand | 705-857-3144 | | angiepc@hotmail.com |
| Director Forestry | Slobodan (Bob) Nikolic | 705-857-2829 | | landbnikolic@gmail.com |
| Director Membership | Ljuba Nikolic | 705-857-2829 | | landbnikolic@gmail.com |
| Director Safety | Barry Zettler | 705-674-4808 | 705-857-2215 | |
| Director Without Portfolio | Kevin Eady | 705-857-2333 | | kevin.eady@daygroup.ca |
| Director Without Portfolio | Jean-Yves Losier | 705-857-3523 | | j.losier@xplornet.com |
| Director Without Portfolio | David Moxham | 705-898-1326 | | davemoxham@live.com |
| Director Without Portfolio | Barb Moxham | 705-898-1326 | | barbmoxham@hotmail.com |
| Director Without Portfolio | Bill Monro | 705-898-1016 | | wcmunro@gmail.com |
| | | Audit | | |
| Γ | 1 | Committee | | 1 |
| Carol Monro | 705-898-1016 | | Julie Losier | 705-857-3523 |
| Angele Chartrand | 705-857-3144 |] | Jack Suski | 705-857-5456 |

| Table of Contents |
|----------------------------|
| Board of Directors |
| Auditing Committee |
| Local Advertisers |
| President's Report |
| Financial Statement |
| Audit Committee Report |
| Director Membership Report |
| Director Fishery Report |
| |

Page 1 Page 1 Page 1

Page 2 Page 3 Page 5 Page 6 Page 7

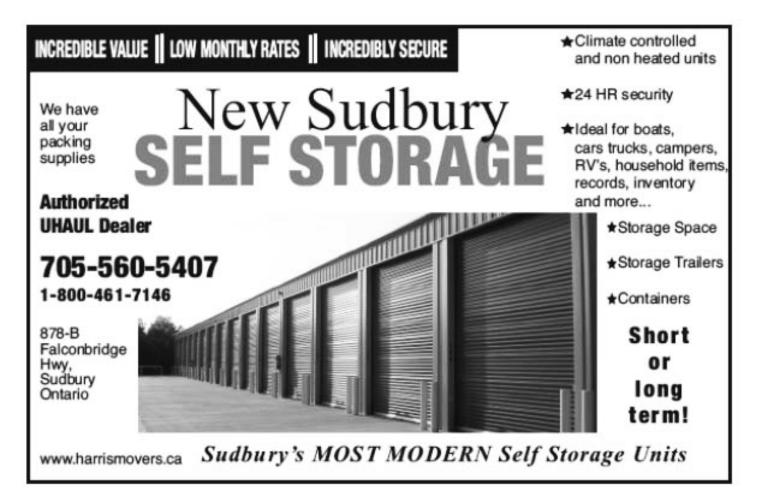
Page 8

| Director Safety Report | Page 10 |
|---------------------------------------|------------|
| Environmental Report | Page 11 |
| Forestry Report | Page 15 |
| Trout Lake Picnic Events with Results | Page 20 |
| Picnic Financial Statement | Page 29 |
| Fish Fry Financial Statement | Page 31 |
| End of Summer Celebration Dinner | Page 33 |
| In Memory | Page 36 |
| Fire Pump Locations | Page 18,19 |
| | |



"Their Generosity and Commitment Help Make This Bulletin Possible"

| 64 Auto & Truck Parts Inc 705-898-2278 | | COVER Noelville Pharmacy | | 705-898-2999 | P. 7 |
|--|--------------|--------------------------|---------------------------|----------------|-------------|
| B. Thomas Bulldozing | 705-857-2298 | P. 23 | Noelville Rental & Sales | 705-898-3201 | P. 9 |
| Bayview Excavating Ltd. | 705-898-3269 | P. 4 | Noelville Self - Storage | 705-898-2360 | COVER |
| Caisse Populaire | 705-898-2350 | P. 31 | Owl's Nest | 705-857-2565 | P. 23 |
| CO-OP Foodland | 705-898-2226 | P. 25 | Oliver Barriault | 705-897-4524 | |
| Countryside Motor Inn | 705-898-2053 | P. 24 | Quesnel Services | 705-898-3278 | P. 15 |
| French River Contracting | 705-898-2685 | P. 24 | Noelville Sanitation | 705-898-2685 | P. 30 |
| French River Solar Power Inc | 705-626-8060 | P. 24 | Remax –Dorothy Godin | 705-560-5650 | P. 20 |
| Happy Landing Lodge | 705-898-2994 | P. 30 | Remax – Mark Lemieux | 705-560-5650 | P. 16 |
| Rona Building Centres | 705-898-2296 | P. 15 | Harris Movers | 705-805-0152 | P. 2, P. 21 |
| Herron Sales and Service | 705-867-1366 | P. 27 | Silv'ry Moon Lodge | 705-857-2633 | P. 28 |
| Houle Well Drilling | 705-898-2590 | P. 30 | Steph Beau Construction | 705-929-8229 | P. 28 |
| J.P. Beaulieu Electric | 705-857-3176 | P. 21 | Stillar Electric | 705-674-8472 | COVER |
| Jean's Home Hardware | 705-898-2234 | P. 28 | Sudbury Boat and Canoe | 705-675-5555 | P.17 |
| KIA Sudbury Motors | 705-524-2404 | P.35 | Teksavvy | 1-877-779-1575 | COVER |
| Mayer Esso | 705-898-3254 | P. 6 | Taylor Sheet Metal | 705-560-4435 | P. 13 |
| Nadon Lumber | 705-898-2248 | P. 6 | The Sports Centre | 705-898-2936 | P.32 |
| PBL Insurance Limited | 705-524-2700 | P. 10 | The Voyageurs Golf Course | 705-857-2452 | P. 30 |
| Seguin Hardware | 705-857-2055 | P. 12 | New Sudbury Self Storage | 705-560-5407 | P.2 |
| & Building Supplies | | | | | |



The President's Report - Fall 2011

COMPANIONSHIP, SAFETY, CONSERVATION

Greetings to all campers!

This year the summer weather has been nothing short of spectacular. The only set back was occasional dry period that created a forest fire hazard.

As in every summer the Picnic was the highlight event for the campers and their guests and as for so many years, the weather cooperated fully. After everything is said and done, our Picnic is for our children, grandchildren, nephews, nieces, other relatives and children of our guests. The TLCASD tent was a busy place with members buying lottery tickets, paying dues, picking up free biodegradable product samples or just chatting about our programs. The main lottery tickets were sold out and unfortunately we did not have all unsold books returned which could have been sold at the Picnic. The Art raffle was run again and I want to thank the artists that donated the prizes.

This year our Director Fishery Paul Chartrand organized our first Fish Fry which was a resounding success in every way. The Board of Directors has already approved one for next year. The members also responded really well to sale of Tilley hats. I had a misfortune of being seriously sick during the Fish Fry and could not attend, however I certainly plan to be there next year.

Our membership grew again with 18 new members and at end of October it stood at 205 paid with some more to come in. With 84% of all property owners belonging to our Association, our goal of signing all owners remains.

The newly elected Board of Directors held two meetings so far and besides ongoing regular activities have made some important decisions such as: creation of Water Quality poster; holding the Enviro-day event; hiring of professional help for website maintenance; purchasing a new high quality canopy for the Picnic and Fish Fry; initiating the planning on drainage and fence for the fish pond; buying a steel container to store all TLCASD inventory and documents and providing the preliminary approval to investigate the creation of a manual that would list important information about various government departments and other available services on the lake.

It appears that we will be again in good shape financially, enabling us to continue and improve our services to our membership.

I want to thank all members who, by purchasing lottery tickets, by paying their membership on time and by giving considerable donations they have supported all TLCASD programs. I also want to thank all our volunteers such as the Auditing, Safety, Forestry and Environmental Committees; the Picnic and Fish Fry workers and others that simply pitched in when needed.

Special thank you goes to Maddy, Annie, AJ and Emma Nikolic, and Jessica and Jasmine Talevi for decorating the new Fish Pond for the Picnic.

Last, but not least I owe great thanks to the Board of Directors. With this great team we can look forward to a bright future for the TLCASD. Have a safe winter, the best of Season and look forward the next camping season.

Slobodan (Bob) Nikolic, President TLCASD

OUR LAKE - OUR FUTURE STATEMENT FALL 2011

ENVIRONMENTAL IMPACT IS ANY CHANGE POSITIVE OR NEGATIVE, TO LAND, ECOSYSTEMS, AND HUMAN HEALTH AS A RESULT OF ANY ACTION.

WE STRIVE FOR POSITIVE CHANGES.



RR#1, Site 1, Box 2, 5 Bayview Road, MONETVILLE, Ontario POM 2K0 Telephone 1-800-758-3755 (705)898-3269 # Fax (705)898-3360 email: bayviewex@vianet.ca

EXCAVATING BULLDOZING TRUCKING

SEPTIC SYSTEMS & LANDSCAPING

ROAD BUILDING DEMOLITION ROCK BREAKING

LICENSED CARRIER FOR DANGEROUS GOODS

SAND & GRAVEL TOPSOIL QUARRY MATERIAL



"Customer Service is our top priority"

Bob & Ree-Anne Timony

Serving the French River, St. Charles and West Niplasing areas since 1992

TLCASD Financial Report - September 2011

| ALL ACCOUNTS | | |
|---------------------------------------|------------------|-----|
| General | \$ 5,489.18 | |
| Lottery | \$ 1,782.53 | |
| BANK BALANCE AS OF DECEMBER 31, 2010 | \$ 7,271 | .71 |
| REVENUE | | |
| Administration | \$- | |
| Advertising | \$ 3,323.32 | |
| Bank Interest | \$ 0.89 | |
| Clothing | \$ 516.00 | |
| Donations | \$ 1,100.00 | |
| Grants | \$ 1,000.00 | |
| Lottery | \$ 3,560.00 | |
| Fish fry | \$ 2,650.75 | |
| Membership | \$ 3,900.00 | |
| Miscellaneous | \$- | |
| Picnic Revenue | \$ 197.00 | |
| Picnic Art Draw | \$ 158.00 | |
| Picnic 50/50 Draw | \$ 458.50 | |
| Total Revenue | \$ 16,864 | 46 |
| EXPENSES | | |
| Administration | \$ 2,363.44 | |
| Bulletin | \$ 3,878.44 | |
| Clothing | \$- | |
| Environment | \$ 309.70 | |
| Fisheries | \$ 991.01 | |
| Forestry | \$- | |
| Lottery | \$ 1,235.21 | |
| Picnic Art Draw | \$- | |
| Picnic 50/50 Draw | \$- | |
| Fish fry | \$ 1,892.73 | |
| Membership | \$- | |
| Picnic | \$ 1.993.91 | |
| Safety | \$ 973.74 | |
| Total Expenses | \$ 13,638 | 18 |
| Treasurer float | \$ - | |
| BOOK BALANCE AS OF September 30, 2011 | \$ 10,497 | .99 |
| BANK BALANCE AS OF September 30, 2011 | \$ 10,497 | .99 |
| ONE YEAR GIC – Caisse Populaire | \$ 3,000 | .00 |
| TOTAL FUNDS | <u>\$ 13,497</u> | .99 |
| | | |

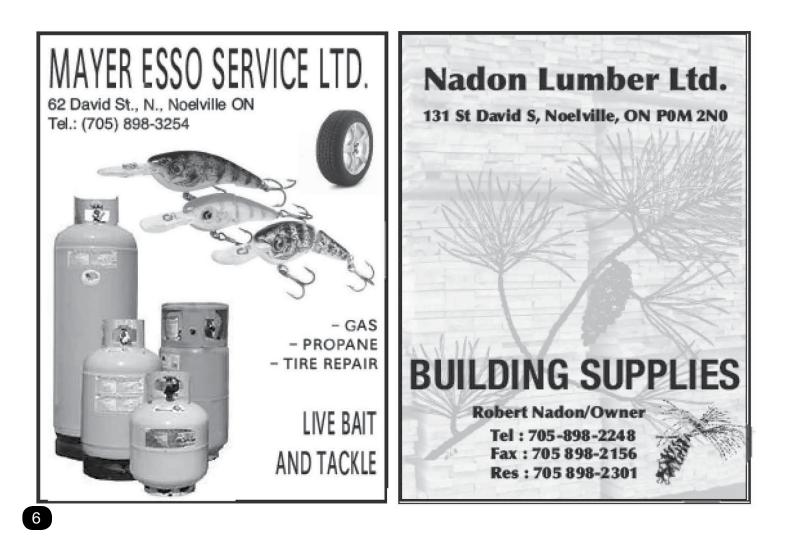
Margaret Richer – Treasurer September 30, 2011

Audit Committee Report - Fall 2011

FOR THE SIX MONTHS ENDED JUNE 30, 2011

On September 13, 2011, the Audit Committee (see list below) reviewed the books and records of TLCASD for the six months ended June 30, 2011. This review included the books, records and bank statements for both the lottery account and the general account. We checked that all revenue and expenses were recorded correctly including allocation to the correct category. This was done by matching the ledger, bank records, deposit slips and receipts. We also checked the bank reconciliation. At this time we found that everything was in good standing and all items were accounted for and reconciled. The TLCASD treasurer continues to do an excellent job of keeping the records in order. The next review will be conducted in the spring of 2012 to review the books and records for the year end December 31, 2011.

Audit Committee Members in Attendance: Juliet Losier Jack Suski Carol Munro



Membership Report - Fall 2011

Hello to all Campers.

The camping season is over and the weather has changed overnight, from warm and sunny to cool, cloudy and rainy. However, not to complain, summer was exceptionally warm and sunny.

At the end of October we had 205 paid members and I phoned and reminded some dozen or so members that did not pay for 2011. Depending on how many of these renew their membership, we may reach the highest membership number a second year in a row!

An official notice advising of any unpaid memberships is scheduled to be sent to those members that have not renewed by mid-November. Hopefully, this means that letters will not have to be sent, if everyone renews their membership.

I would like to welcome 18 new members who signed up this year. I hope that you will find TLCASD membership very rewarding.

Finally, I wish everyone the best of the upcoming Season.

Ljuba Nikolic, Director Membership

"A FERTILISED LAWN IS A GREEN LAKE"



Fisheries Report - Fall 2011

Found by definition, a fingerling is "a small fish about the length of a finger, or a young fish up to the end of the first year".

By the end of June our fingerlings were ready to be released into Trout Lake and handled by a dedicated crew of volunteers. A barbequed lunch was served and everyone kept working diligently throughout the entire day. Approximately 12000 to 15000 fingerlings were released.

With everyone returning home tired that day, the idea of a two crew system came to mind. A start up crew and a finishing crew would have everyone's chore lighter, making this endeavour more enjoyable.

A clean up was started in august and will be completed by the end of September including erecting our new signs. The old bathtub was put to rest on clean up day and a new mixing device will need to be purchased for mixing our feed.

A proposed drainage survey will determine the possibilities of water running off in a ditch when draining our pond to return fingerlings to the lake. The pond perimeter was measured and we can now obtain quotes to determine the feasibility of fencing, keeping people safe and predators out of our pond. A shelving plan will also be drawn up to fit within our container for safe supply storage, eliminating clutter.

Well aware that all these items cannot be addressed at once, the preliminary studies can however be put under way in an effort to make the whole process easier and more enjoyable.

With fall now at our door steps it will soon be time to fill out applications for year 2011/2012 CFWIP Project. This project involves funding through the Ministry of Natural Resources which helps us offset certain costs associated with rearing Pickerel.

The Ministry's role goes beyond funding; their continued involvement with our lake and area lasts throughout the entire year. I received a call from the MNR's Resource Management Technician, Bruce Basso on Sept.29th to inform us that he was stocking 4000 Lake Trout that day and discussed future stocking as well. The fingerlings were a year old and seemed eager to settle in, hoping they play well with others.

I want to apologize for the unexpected delay in receiving the outback (Tilley) hats. Our supplier's hands were also tied up during this issue while the hats went on back order. I can understand everyone's disappointment and will maintain our promise to deliver.

I would like to thank everyone who participated in this years Fisheries Fish Fry and fund raiser, weather by hat and ticket sales, fish fry set up, bear presentation, cooking crew, music supply, clean up crew...etc and finally thank every individual who took the time to join us, mingling with friends and neighbours.

A deposit was already made to secure the K of C campground for our 2012 Fish Fry on the18th, August. The deadline to purchase tickets will be Sunday the 12th, August, on a first come basis. Hope to see you there.

Being part of the Trout Lake Campers Association Sudbury District (TLCASD) enabled me to meet wonderful people from all walks of life who all have one goal in common: To protect our forest and environment, to keep our lake pure, to care for our neighbours safety, to maintain a healthy fish population and to love life on Trout Lake.

Hope all of you are enjoying the beauty that fall brings to our surrounding areas and that some of you are also anticipating the best hunt of your lives. Till we meet again fellow anglers and hunters, keep safe on land, water and ice.

Sincerely, Paul Chartrand Director Fisheries



I.D.J. TRAILER MANUFACTURERS INC.

Authorized trailer dealer. Dump and flat deck trailers, parts and accessories available. Water pumps Power Tools by: Hitachi Milwaukee Bostitch Paslode Prime King Canada

Pressure washers

ClubCa



From Chain saws to riding lawn mowers



Kioti Tractors

Bertrand Docks

41





R

ew and used carts for sale. All parts and service available

> 233 St- David St Noelville On P0M2N0 705-898-3201

Peddle boats and Kayaks

The Safety Report - Fall 2011

This year we continued to replace old and not repairable pumps with new ones, one at Gravelle's at far west end and one to be installed at Glen Watson's place replacing Demarais' pump we lost two years ago. Note that the broken fire pump at Camp Driftwood has not been replaced. I remind all campers to familiarize themselves with the closest pump by both the lake and road in the case of an emergency.

Next summer I am planning a "Familiarize yourself with a lake fire pump" training session at each pump location.

Installation of new lights and markers is continuing: solar lights have been installed on a gravel bed off Songbird Island and on the small island at the far west end. This summer five 2- way and two 360 solar lights were purchased and more are planned for next year including some as a replacement for old lights and others as a new installation.

Lastly, I would like to thank everyone who has helped to put the markers in during the spring and again taking them out in the fall. Your help is greatly appreciated.

Have a great winter.

Barry Zettler, Director Safety

| PBL INSURANCE I Formerly Nexus Insura | |
|--|---|
| WINDSOR | Your Insurance Specialists for: |
| LONDON | - Home - Auto |
| TORONTO | - Recreational Vehicles - Aviation |
| ΟΤΤΑΨΑ | - Business - Commercial |
| SUDBURY | - Industrial |
| BORLET I | |
| 10 | 2141 Lasalle Blvd, Building A Sudbury, Ontario P3A 2A3 Phone: 705-524-2700 - Fax: 705-525-4673 |

TROUT LAKE Enviro-Day Clean-up!

August 13th 2011

Submitted by Barb Moxham

The stars of this year's Enviro-Day are Jacob & Joshua Hayes. These energetic boys are the grandsons of Wendy and Doug Hayes. Grandma asked them what was the best part of the their weekend visit and their reply was "picking up garbage". Well done boys!



Wendy and Doug walked about 1.5 km of Owl's Nest Road and ran into Juliette and Jean-Yves Losier who were also out collecting garbage. These two couples had never met before and explained to me that they were very happy to get to know each other. Later on the two young Hayes children walked another 1.5 km and gathered up 2 shopping bags of garbage including everything from pop, water and beer bottles to shot gun shells and cigarette butts.



Our Lafreniere Road group included Kevin & Cathy Stacey, Lisa Young, Mike & Lyse Keaney and Barb & Dave Moxham. Only 6 of us made it to the dock for some beer and laughs though. Lisa made it to the hospital 3 weeks later to deliver a baby boy. Not much was found on our 5km road thanks to year round surveillance. We did manage to hunt down a few cans and some butts. Our biggest feat this year was hauling out some old large rusted culverts from years-ago road building. These young Cherryman Road Stars did their fair share of lugging some big stuff away! Thanks goes out to Jack Suski, Bob & Ljuba Nikolic and Janet Henry. Their day began at 9am. The fellows picked up bigger items that some campers were not able to do themselves. Ljuba and Janet walked ahead collecting small garbage from along the side of the road. Jack and Bob delivered their load to the Noelville dump and the action ended at The Nikolic house for a beer and chat. Next year Ljuba gets in the picture too......



Bill & Carol Munro also took part in the clean-up day on Silvr'y Moon Rd. They carefully removed Pepsi cans left on tree branches by locals to mark entry and exit points to and from the bush. Bill say's "If there is a story to tell, it may be that someone is still in there trying to find his way out. Too bad, so sad!" Good work Bill & Carol!

Environmental Committee Note- 2011

As reported in the Summer Bulletin, the Committee designed and published the 'Water Quality Poster' that was delivered to every property on Trout Lake. We sincerely hope that the poster ended up on every fridge on the lake and that all campers, visitors and lodges' guests will practice the actions indicated on the poster and by doing so we can maintain and improve water quality of this precious resource.

The Committee members took Secchi readings every month, starting in May and ending in October this year. Last year we took readings in June, July and August. After a few years, these readings will indicate if there is a time related variation over this period. We can already see from these limited observations that the Secchi depths are generally increasing from Spring to Fall, but more data is needed to confirm this.

The Committee is in the forefront of the garbage clean up in and around the lake and besides our first 'Enviro-day', more action is planned for this issue.

The Board of Directors has mandated the Committee to meet with MNR and Municipality in order to monitor unorganized camping around the lake. Some of these campers have left garbage behind and also engage in noisy parties well into the night. This kind of activity needs to be monitored and action taken to prevent any pollution of the land and water that we are trying to keep pristine.

We want to thank our member Bill Munro for the generous use of his boat for the sampling and Secchi readings.

Season greetings to all!

Environment Committee



A Voice From Z-Bay...

Here I am sitting and gazing at the vibrant colours around the Bay. Sadly thinking that fall came much too quickly. It's that scramble time when all the campers pack it up for another year. Ah! but what an amazing summer it was. The weather could not have been better and the neighbours were up often in my neck of the woods. It was easy to keep up on all the news.

Congratulations, Paul Chartrand, Director Fisheries, a job well done! Your preparation for arranging the Trout Lake 1st Annual Fish Fry make for a First Class Success! We are all looking forward to doing it again next year. Thank You. There were milestone events around the Bay again this year.

July 16/2011 Mrs. Joanne Coulter celebrated her 91st Birthday with a family barbecue.

August 12/2011 Barry Zettler and Lisa Narozanski exchanged vows in a beautiful garden wedding on Manitoulin Island.

September 15/2011 Brian and Monica Harvey became proud Grandparents again as they welcomed their second granddaughter Sarah - weighing in at 6 lbs 10oz.

September 23/2011 Bill and Marian McKnight celebrated their 62nd Wedding Anniversary. Wow!

Keep bundled up warm this winter and I will be seeing you in the spring

Michelle Zettler Vice-President



Did You Know?

The Common Loon AKA The Great Northern Loon

The Common Loon has four basic calls, mostly heard in the spring and summer. Each call has a different meaning.

- (Pictures Courtesy of Ljuba Nikolic)

The Hoot: Is not as intense or loud as the other calls and is used to keep in contact with mates, chicks and social groups residing or visiting the same lake.

The Tremolo: Has been described as "Insane Laughter". This alarm call usually indicates agitation or fear and if often caused by a disturbance from people, a predator or even another loon. This is the only call that loons make in flight.

The Wail: Is the most frequently given in the evening or at night and can be heard for many miles. This haunting call is not an alarm but is used to keep in contact with other loons on the same or surrounding lakes.

The Yodel: Is only made by male loons. This is used to defend their territory especially during incubation and early chick rearing. If you hear this call please give them their space and leave their territory.





FORESTRY COMMITTEE NOTE - FALL 2011

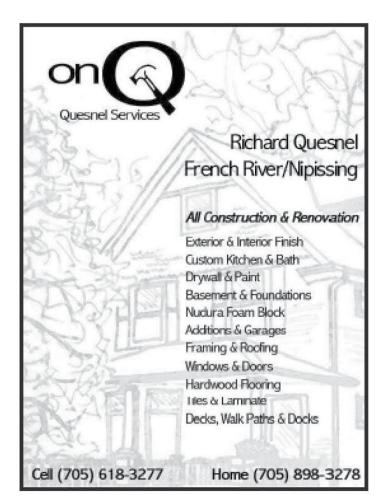
We have been advised by VFM that planned aerial spraying of the area south of Silv'ry Moon road has been cancelled due to a new assessment which indicated that the spraying was not necessary. There was manual spraying along Shaw road in an area from Sauna road to the west. We believe that manual spraying provides much better control on where the spray falls.

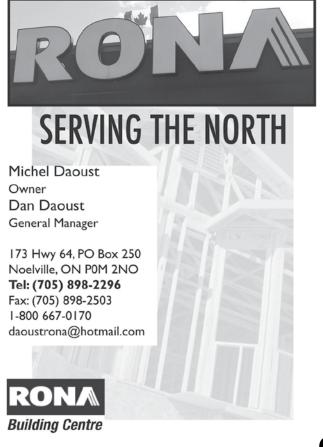
Chartrand Lumber plans to harvest this winter Blocks 2010-74 and 2010-75 located north of Lafreniere road. Our main concern is Block 2010-75 which is immediately to the north of the road and in proximity of the lake. Block 2010-74 is quite far from the lakeshore. The Committee members will be monitoring and inspecting these operations. Chartrand Lumber is a local family business and we did not have any problems with their operations in the past, hopefully this will continue.

The construction of the access roads is being done from end of October but the harvest will commence once the ground is frozen.

Have safe winter and the best of the Season!

Forestry Committee







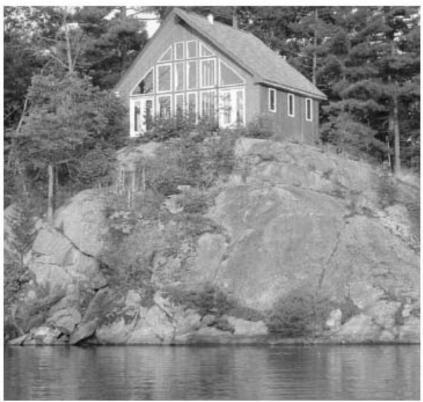
Local Realtor

Mark Lemieux Waterfront Specialist

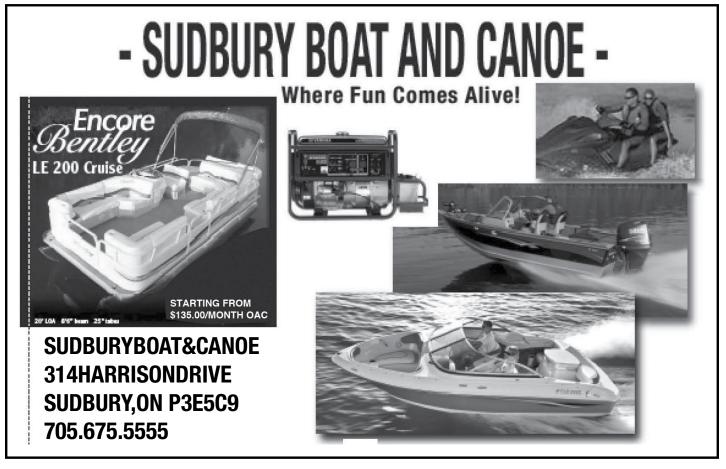
I have enjoyed living in the area and selling Real Estate for the past 15 years. I live on Trout Lake (Lafreniere Rd). It would be a pleasure to service you with all your Real Estate needs. Please feel free to call anytime.



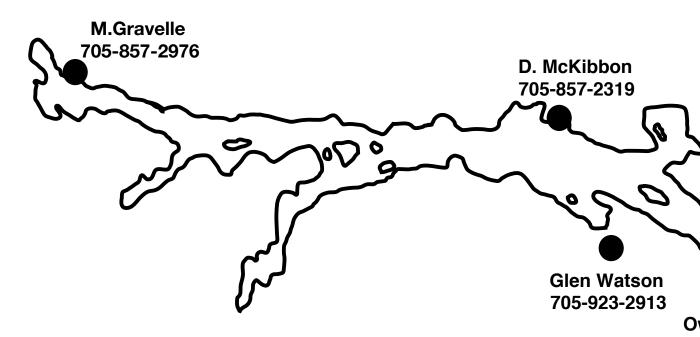
Mark Lemieux, Sales Rep Re/Max Crown Realty (1989).,Inc (705) 560-5650 1(800)-601-8601 (705) 898-0000 (Local Phone)







NORTH SHORE



Call 911 to report all fires.

SOUTH SHORE

ELECTED OFFICIALS

Mayor Claude Bouffard Telephone home: 705 898 2312 Email: cbouffard@frenchriver.ca

Councillor Ward 1 (West of Owl's Nest Lodge) Ronald Garbutt Telephone home: 705 857 2494 Email: rgarbutt@frenchriver.ca

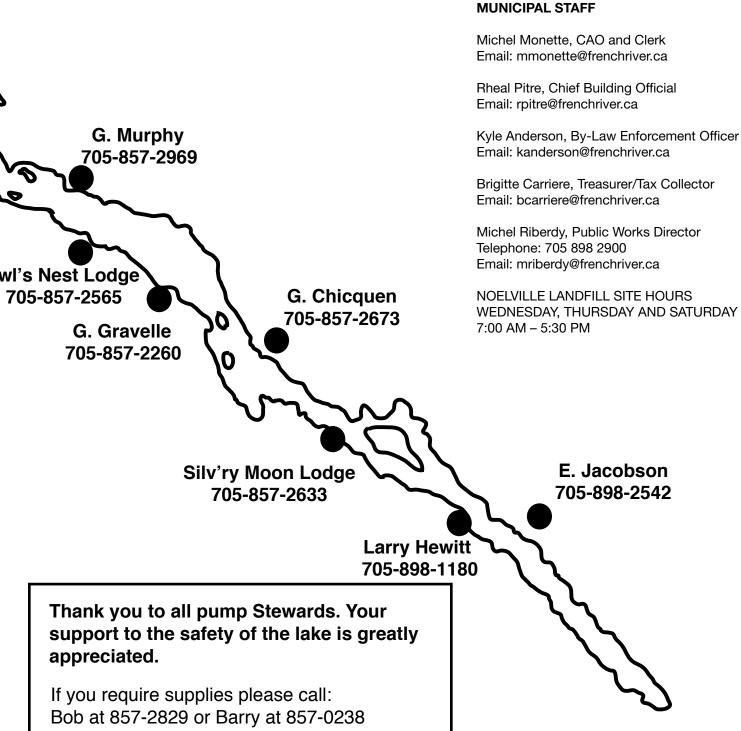
Councillor Ward 2 (East of Owl's Nest Lodge) Denny Sharp Telephone home: 705 898 1204 Email: dsharp@frenchriver.ca



18



CENTER PAGE MUNICIPAL INFORMATION P. O. Box 156, Noelville, ON P0M 2N0 Office Telephone 705 898 2294



FIRE PUMP LOCATIONS

Trout Lake Picnic 2011



Always busy TLCASD Tent



Ever popular land races



НОР, НОР, НОР.....



Lining up for tasty food

Crown Realty (1989) Inc., Brokerage Independently Owned and Operated

> **Dorothy Godin** Sales Representative www.dorothygodin.com

1349 Lasalle Blvd., Suite 208 Sudbury Ontario P3A 1Z2 Toll Free: 1 800 601-8601 Fax: (705) 560-9492 Email: dorothyoodin@remax.net



20



| Beaulieu Electric It | td |
|--|---|
| | Jean-Paul Beaulieu |
| | owner / manager |
| RR #1 Box 6 Site 7 | |
| Alban, Ont. P0M 1A0 | |
| Phone:705-857-3176 | |
| Fax: 705-857-0260 | E-mail:jpbea@hotmail.com |
| | |
| GOULDS water systems & SOFTENERS | POWER LINESprimary & secondary |
| House wiring and renovations | Plumbing repairs |
| | - |
| | |
| | |
| STAND-BY GENERATOR | installations & maintenance |
| | for RESIDENTIAL and COMMERCIAL |
| | |
| FREE ESTIMATES | SERVING THE AREA FOR |
| 24 Hour Service | 37 YEARS |
| RESIDENTIAL * CO | OMMERCIAL * INDUSTRIAL |
| | |
| | |
| | |
| Whatever your destination, Harris Move | ers can help get you there STRESS FREE! |
| | |
| | OVERS & Local |



Trout Lake Picnic Raffle Winners 2011

2011 Annual Picnic Raffle

FIRST PRIZE: SECOND PRIZE: THIRD PRIZE: 10FT S100B Kayak Stemier Predator Binoculars Game Spy Wildlife Camera Lorrie Landry Alex Nikolic Sam Brower Ticket #1810 Ticket #137 Ticket #214

HORSESHOE TOURNAMENT

First Place:

Ray and Mireille Bedard

Runner up: Chris and Barry Salo

JELLY BEAN GUESSING CONTEST

Kevin Watson guessed one short.

50/50 DRAW

Ticket # 615352 won \$ 458.50

TUG OF WAR

THE SOUTH CAME ON TOP AGAIN!

But it was a narrow victory for the South in Tug of War contests:

Girls up to 12 years old – Boys up to 12 years old –

NORTH NORTH Ladies – SOUTH Men – SOUTH

Everybody – SOUTH

OLDEST AND YOUNGEST CAMPER

Nicole Payette – 89 years young Paige Taylor – 14 months old Both won a TLCASD T-shirt ****

ART DRAW

| 1. | A Paper Mache Clown by Judy Barriault – | John & Elise Quail | Ticket # 237359 |
|----|--|--------------------|-----------------|
| 2. | Six Hand Painted Coffee Mugs by Jackie Gravelle – | Judy Barriault | Ticket # 237357 |
| 3. | Four Hand Painted Beer Steins by Jackie Gravelle – | Karen Christie | Ticket # 237432 |
| 4. | Sunset Painting by Marian Mcknight – | Doug Netzke | Ticket # 237290 |
| 5. | Trout Lake Painting by Cathy Boluk – | Gabrielle Pilon | Ticket # 237367 |
| 6. | Spring Flowers Painting by Kim McKibbon – | Jen Gravelle | Ticket # 237390 |

CONGRATULATIONS TO ALL WINNERS!

Trout Lake Picnic Contest Winners

FOOT RACES

Girls 7 & 8

1st

2nd

3rd

3rd

Boys 3 & 4 1st **Owen Hicks** 2nd Nash Driedger Drake Taylor 3rd Girls 3 & 4 1st Arriana Lacelle 2nd Brooke Bowen 3rd Madison Selbv Boys 5 & 6 AJ Nikolic 1st 2nd Laurier Pilon 3rd Bryson Driedger Girls 5 & 6 1st Hayley Selby Abigail Adams 2nd 3rd Emma Nikolic

Boys 7 & 81stGavin Salo2ndTravis Cruise3rdBrock Bialkowski

Boys 9 & 10 1st Kevin Watson 2nd Spenser Cornelis 3rd Ryan Berkowitz Girls 9 & 10 Elise Quail 1st 2nd Annie Nikolic 3rd Jaimee Mihelchic Boys 11 & 12 1st Kurtis Watson 2nd Alias Derocher

Mellisa Brouillard

Paige Vigneault

Ali Nielissen

Girls11 & 12 1st Kayla Horswood 2nd Jasmine Talevi 3rd Gabriella Modesto

Shawn Lenoir

OWLS NEST LODGE WWW MARKED GROCERIES, GAS, BAIT, ICE YOUR HOSTS - RICH & BOBBI Summer Store HRS. 8am -9 PM Mini-Hoe Services

Boat Wrapping Services CALL FOR DETAILS

705 857-2565

www.owlsnestlodge.ca

B.THOMAS BULLDOZING INC.



TRUCKING EXCAVATING ROAD BUILDING SNOW PLOWING SEPTIC SYSTEMS SAND / GRAVEL / TOP SOIL



546 HWY. 64, PO Box 8 ALBAN, ONTARIO POM 1A0

Since 1967

TEL: (705) 857-2298 FAX: (705) 857-2297 Email: btbinc@live.com

SACK RACES

Boys 6 & Under 1st **Bryson Driedger** 2nd Jack Campbell 3rd Nash Driedger

Girls 6 & Under 1st Avery Adams Hayley Selby 2nd Erika Bowen 3rd

Boys 7 - 9 Spencer Cornelis 1st 2nd **Travis Cruise** 3rd Gavin Salo

Girls 7 - 9 Annie Nikolic 1st 2nd Melissa Brouillard Elise Quail 3rd and Julia Zanier

Boys 10 - 12 1st Alias Durocher 2nd Shawn Lenoir 3rd

Girls 10 - 12 Vanessa Romo 1st 2nd Isabelle Quail 3rd **Rachael Cameron** EGG TOSS

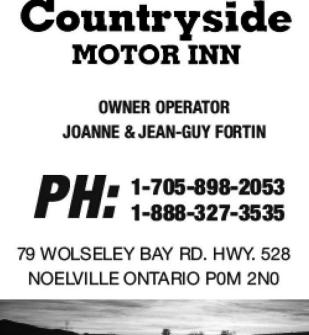
| Boys 6 | & Under |
|---------|-----------------|
| 1st | Bryson Driedger |
| 2nd | Julien Brunette |
| 3rd | AJ Nikolic |
| Girls 6 | & Under |
| 1st | Abigail Adams |
| 2nd | Avery Adams |
| 3rd | Ava Paddefoot |

Boys 7 - 9 **Spences Cornelis** 1st 2nd Kevin Watson Gavin Salo 3rd

Girls 7 - 9 Hannah Adams 1st 2nd Ali Nielissen Julia Zanier 3rd

Boys 10 - 12 Kurtis Watson 1st 2nd Max Zanier 3rd **Brandon Wilson**

Girls 10 - 12 1st Julia Houle 2nd Jessica Towers 3rd **Emily Lafontaine**







Full Barge Services for the French River and West Arm Area.

(705) 898-2685



Interested in getting more information?

GIVE US A CALL 705-626-8060 1-888-505-3992

French River

AR POWERInc.

CANOE RACES

| AGE 1st 2nd 3rd | 6-9 BOYS Jake Arnold & Laurie Pilon Travis Crise & Spencer Cornelis |
|--------------------------|---|
| AGE | 6-9 GIRLS |
| 1st | Annie Nikolic & Hannah Adams |
| 2nd | Clare Shouldice & Cailyn Shouldice |
| 3rd | Rebecca Haferer & Paige Vigneault |
| AGE 1st 2nd 3rd | 10-12 BOYS Ryan Horswood & Yannick Duhaime Shawn Lenoir & Alias Durocher |
| AGE | 10-12 GIRLS |
| 1st | Sydney Shouldice & Kendra Shouldice |
| 2nd | Rachael Cameron & Alyssa Cruise |
| 3rd | Julia Houle & Annie Nikolic & Jasmine Talevi |
| AGE 1st 2nd 3rd | 13-20 MIXED Dustin Bortholuzzi, Courtney Smith & Mathew Smith Amber Lenoir, Joseph Cormack & Brandon Durocher |
| AGE | 20 & UP LADIES |
| 1st | Jennifer Gravelle, Jackie Gravelle, |
| 2nd 3rd | Andrea Gravelle & Leigh-Anne McNeil Renee Charette, Monique Charette, Denise Charette & Chloe Charette |
| AGE | 20 & UP MIXED |
| 1st | Carmen & Roger Marcon |
| 2nd | Lisa & Jan Romo |

3rd

VOLUNTEERS WHO RAN THE RACES

Jason, Sherry, Nicholas & Julia Houle; Alex & Annie Nikolic; Heather Bortoluzzi, Aaron Luyten, Gabrielle Pilon and Hannah Adams

Special thanks to Tammy Talevi and Lesley Kay for purchasing all prizes, and Liz and Emma Nikolic for sorting prizes for individual races

SWIMMING RACES

| AGE 6&7 BOYS | AGE 10&12 BOYS |
|----------------------|-------------------------|
| 1st | 1st Yannick Duhaime |
| 2nd NO RACERS | 2nd Ryan Horswood |
| 3rd | 3rd Shawn Lenoir |
| AGE 6&7 GIRLS | AGE 10&12 GIRLS |
| 1st Maeve Cameron | 1st Maddy Nikolic |
| 2nd Avery Adams | 2nd Jasmine Talevi |
| 3rd Abigail Adams | 3rd Rachael Cameron |
| AGE 8&9 BOYS | AGE 13 - 15 BOYS |
| 1st Jake Arnold | 1st Sebastian Stefankow |
| 2nd Spencer Cornelis | 2nd Cole Arnold |
| 3rd Travis Cruise | 3rd Nick Murphy |
| AGE 8&9 GIRLS | AGE 13 - 15 GIRLS |



22 Notre Dame Ave. W., NOELVILLE, ONTARIO

TEL: (705) 898-2226 FAX: (705) 898-2243

> VINCENT SEGUIN NOELVILLE FOODLAND MANAGER



Trout Lake Picnic Membership Draw Winners 2011

MEMBERSHIP PRIZES DRAWN AT THE 2011 PICNIC

All paid 2010 Members and new 2011 members that joined before July 15th, 2011 were entered to win. We thank our generous sponsors-please support them.

PRIZE

1. Tigercat – Kevin Selby 2. Tigercat – Kevin Selby 3. Brian Harvey 4. Brian Harvey 5. Brian Harvev 6. Brian Harvey 7. Brian Harvey 8. Oliver & Judy Barriault 9. Nadon Lumber 10. Pete Bonish 11. Happy Landing Lodge 12. Silv'ry Moon Lodge 13. Silv'ry Moon Lodge 14. Owl's Nest Lodge 15. Noelville Rentals & Sales 16. Noelville Rentals & Sales 17. Noelville Rentals & Sales 18. Noelville Rentals & Sales 19. La Caisse Populaire 20. La Caisse Populaire 21. La Caisse Populaire 22. La Caisse Populaire 23. La Caisse Populaire 24. La Caisse Populaire 25. La Caisse Populaire 26. La Caisse Populaire 27. The Sport Centre 28. Mayer's Esso 29. Pals Dollars and Sense 30. Pals Dollars and Sense 31. Jean's Home Hardware 32. 64 Auto & track Parts Inc 33. Janet Henry 34. Dorothy Godin-Remax 35. Bob & Ljuba Nikolic 36. Seguin Hardware 37. Seguin Hardware 38. Tigercat - Kevin Selby 39. Tigercat - Kevin Selby 40. Tigercat – Kevin Selby

SPONSOR

Ball cap Ball cap 2 Ball caps Clip-on & Ball cap Handy bag T-Shirt T-Shirt Portfolio set Rite Lite Cribbage game \$ 40 Dinner certificate Youth Sweat Shirt Youth Sweat Shirt 10 Solar lights T-Shirt T-Shirt Golf kit Golf kit Fisher person kit Fisher person kit Fisher person kit Fisher person kit Golf Shirt Golf Shirt 2 coffee mugs 2 coffee mugs Boat safetv kit Fishing rod & reel Tic-Tac-Toe game Photo clock & frame set Motorola Walkie-Talkie Pry bar set Picnic basket \$ 25 Tim Horton gift card \$ 40 Dinner cert. Happy Landing Cap Lite Ball cap T-Shirt Ball cap Ball cap

WINNER

Wendv Gravelle Bob & Janet Henry Pepin Alcide & Yvonne Guy & Rae Ann Springay Marco & Lina De Conri Dan & Dorothy Pilon Gerry Dallaire Brenda Risdill Roy & Sharon Ardiel Jeff Grieve* Yvon Dubeau Lori Paul Paul & Sandy Moore* Darryl & Natalie Taylor Don & Dona McKibbon Scott & Cassandra Sabourin* Kal & Barb Pitkanen Prevost Gerry & Brenda Fraser* Patrick John O'Neal Del & Irene Borgogelli Dave & June Stuart Fred & Fran Martin Allen McKnight Melissa Bresnahan-Gainer Andree Prevost* Lanny Cullum Jack & Diane Suski **Bill Ziniuk** Gilles Prevost & Garry McKinny* Arnel & Mary Ann Potvin John & Debie Saik Don & Bronwyn Bogle* Paul & Murielle Watson Loretta Bedard Bill & Paulette Pellatt Robert & Mirelle Tuttle* Terry Gauthier* Andrej & Hedvika Zupan Rita Zettler Al Bendera*

41. SPECIAL PRIZE from Claude Bouffard: ½ HOUR FLIGHT OVER TROUT LAKE WON BY Dave & Barb Moxham

CONGRATULATION TO ALL WINNERS – PLEASE CALL 705-857-2829 TO ARRANGE PICK UP *Denotes the members that have not picked up their prize by the end of October. Note: Roy and Sharon Ardiel donated their prize for the next Picnic.

HERRON SALES AND SERVICE

KEN AND KATHY

RR#3 3239 HWY 535 ST. CHARLES, ON POM 2WO 705-867-1366

HERRONSALES@LIVE.COM www.herronssalesandservice.com



MARINE & SMALL ENGINE REPAIR

COLUMBIA - TROY BUILT DEALER

POULAN WEEDEATER, BAJA, MTD, HONDA, KAWASAKI, KOHLER, BRIGGS & STRATTON ENGINE, PARTS, WARRANTEE

MARINE LAWN & GARDEN

CHAINSAWS, ATV S, DIRTBIKES, SNOWBLOWERS, SNOWMOBILES AND MORE

FACTORY TRAINED LICENSED TECHNICIAN







TLCASD 2011 PICNIC FINANCIAL STATEMENT

July 31, 2011

REVENUE

| 50/50 Draw | \$458.50 |
|------------------------|----------|
| Horseshoes Tournaments | \$150.00 |
| Golf Shoot | \$- |
| Art Draw | \$158.00 |
| Donations | \$- |

Total Revenue

\$766.50

EXPENSES

| Markers, pens, bristol board & tape | \$21.85 |
|-------------------------------------|-------------------|
| New Fish Pond hut | \$181.00 |
| Children's Races Prizes | \$350.61 |
| Swimming/Canoe Races Prizes | included in above |
| Fish Pond Prizes | included in above |
| Horseshoe Tournament Prizes | \$99.39 |
| Food for Children | \$466.41 |
| Food for Volunteers | \$94.92 |
| Lodge Fee and Services | \$779.73 |

| Total Expenses | \$1,993.91 |
|----------------|--------------|
| PROFIT/DEFICIT | \$(1,227.41) |
| Last Year | \$(1,434.79) |

Margaret Richer, Treasurer TLCASD Aug 30, 2011



Happy Landing Lodge & Restaurant Cabins and Trailer Park. (South / East end of Trout Lake) One of the finest outdoor vacation areas in Canada. Only 3.5 hours drive from Toron to, we offer you a memorable connection to the magnificent Nature of the Near North.

Let's have another GREAT summer on the lake. Wanda and Kasper at **Happy Landing Lodge** invite you for a great meal. Come and try what's new on the menu this season or come back for out famous Pan Fried Pickerel, Polish Perogies & Grilled Sausage, Spicy Potato Soup, and much more.

For reservations, hours and details call: 705 898-2994



Noelville Sanitation

Servicing all of the Trout Lake and French River Area For Appointments call: (705) 898-2685 Business Hours: 8:00 a.m. to 5:00 p.m. Monday to Friday

Septic Installation & Pumping Porta - Johns rental.



Only 20 minutes from Trout Lake

Golfers Special – 2 Golfers, 18 holes, power cart and Breakfast; Weekends - \$ 82.00 Weekdays - \$ 77.00

Men's Night – Friday evening Ladies Day – Thursday morning

Green Fees – Weekends \$ 17.00 htt Weekdays \$ 15.00 htt Monday-Thursday 4:00pm - \$11.00

857-2452



Houle Well Drilling

Richard Houle - Water Well Technician Tel: (705) 898-2590 1 (877) 534-6853 PO Box 43 Noelville ON POM 2N0

6" wells & over

hydro fracturing

submersible pumps, sales & installation



August 20, 2011

| Ticket sales, 224 X \$ 15 Refund of unused merchandise Total Revenue | \$3,360.00 \$391.58 | \$3,751.58 |
|---|---|------------|
| EXPENSES Food, utensils, condiments etc Knights of Columbus ground rent Ink, flyers and signs Ice and propane Total Expenses | \$2,098.38 \$621.50 \$108.43 \$65.25 | \$2,893.56 |
| PROFIT/DEFICIT Margaret Richer, Treasurer TLCASD | | \$858.02 |

Sept 1, 2011

REVENHE

WELCOME MEMBERS OF THE TROUT LAKE CAMPERS ASSOCIATION

For all your Banking and Financial needs, become a member of your local Caisse Populaire.

We offer:

- Fully Billingual Personalized Services
- All Automated Services (ATM, On Line Banking ...)
- Products & Services to meet all your requirements
- Variety of Investment Products

- GIC's

- High Yield chequing accounts
- Choice of Service Charge Plans
 - Inexpensive Easy Practical
 - And sometimes even FREE

Lending Products for all your needs:

- Personal Loans
 - Lines of Credit
 - Mortgages
 - Renovation Loans
 - Business Loans
 - High Yield chequing accounts
 - ... and more, all at very competitive rates.

MasterCard

THIS SEASON, TAKE ADVANTAGE OF THE GOVERNMENT INCENTIVES TO RENOVATE YOUR HOME LET US SHOW YOU HOW WE CAN HELP! CALL TO DAY TO ARRANGE AN APPOINTMENT.



CAISSE POPULAIRE de Noëlville limitée

C.P. 100 – 87, rue St-David nord – Noëlville (Ontario) POM 2NO Tél. (705) 898-2350 / 898-2813 – Télécopieur / Fax (705) 898-3265 www.caissealliance.com



TLCASD 2011 END OF SUMMER CELEBRATION DINNER



Representing Lafreniere Road



Mother and Son



Santa was Also Present



Soup and Caesar

TLCASD 2011 END OF SUMMER CELEBRATION DINNER



Newlyweds



Gracious Hosts



Going Home

design that takes a category and flips it on its head. With a 2.4-litre I4 GDI engine that delivers class-leading fuel efficiency and horsepower, not to mention being an IIHS Top Safety Pick and having a 5-star safety rating, it does exactly that. Challenging the conventional – that's how we can all drive

Change.

Introducing the all-new 2011 Kia Optima.

Well-equipped from \$21,995* optima.kia.ca



*MSRP for 2011 Kia Optima (OP541B) is \$21.995. Delivery and destination fees of \$1,455 excluded. 2011 Optima awarded: the 2011 Top Safety Pick by the Insurance Institute for Highway Safety - visit www.ilhs.org for details/2011 IF Product Design Award by the International Forum of Design – visit www.ilfdesign.de for details/2011 National Highway Traffic Safety Administration live-star safety rating - visit www.nhtsa.gov for details/2011 reddot design award for best of the best – visit red-dot.org for details. KIA is a trademark of Kia Motors Corporation.

1086 Kingsway Boulevard Greater Sudbury, ON P3B 2E5 (705) 524-2404

In Dear Memory of our Cherished Trout Lake Campers

Tom Pugliese

Long time Trout Lake camper Tom Pugliese passed away peacefully on September 3rd at the age of 88. A 44 year veteran of the South shore of Trout Lake, Tom enjoyed countless days gardening, boating, berry picking and snowmobiling with his wife Rita, 5 children, many grandchildren and even great grandchildren.

Tom was a definitely a hardy, year-round camper, a skilled outdoorsman, and a talented musician. The legacy of his successful Prom Music Centre in Sudbury continues today with his 3 sons at the helm.

He will be remembered fondly for his great sense of humour, generosity and kindness.

Therese Villemarie

The family announces with sorrow that Therese (74 years) passed away on June 25, 2011. Therese and her husband Henry were the owners of "Camp Driftwood Lodge" from 1979 until 1996. Therese welcomed Trout Lakers with her tiny size, deep voice and big smile.

Therese was a great cook and Trout Lake campers enjoyed her delicious homemade pizzas. Therese enjoyed ice-fishing and her favourite summer pastime was spending many hours picking blueberries. Therese's escape from Trout Lake was her weekly trip to bingo. Therese will be dearly missed by her husband Henry, her children Jack, Monique, Henry Jr., Nicole, Susan and her 14 grandchildren, seven great grandchildren along with her many Trout Lake friends.